



## 人权理事会

## 第五十届会议

2022年6月13日至7月8日

议程项目3

促进和保护所有人权——公民权利、政治权利、  
经济、社会及文化权利，包括发展权

阿塞拜疆\*\*\*、巴拉圭、巴勒斯坦国\*：决议草案

## 50/... 加强人权领域的国际合作

人权理事会，

重申致力于按照《联合国宪章》，尤其是其中第一条第三款，以及世界人权会议1993年6月25日通过的《维也纳宣言和行动纲领》的有关规定，促进国际合作，以加强会员国之间在人权领域的真诚合作，

回顾大会在2015年9月25日题为“变革我们的世界：2030年可持续发展议程”的第70/1号决议中通过了一套全面、影响深远、以人民为中心的具有普遍性和变革性的可持续发展目标，

又回顾大会2015年7月27日关于《第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程》的第69/313号决议，该行动议程是《2030年可持续发展议程》的组成部分，

还回顾2000年9月8日通过的《联合国千年宣言》、大会2021年12月16日第76/159号决议、人权理事会2021年7月12日第47/9号决议和人权委员会关于增进人权领域国际合作的各项决议，

回顾大会在1986年12月4日题为“发展权利宣言”的第41/128号决议中声明，各国在确保发展和消除发展的障碍方面相互合作，

又回顾大会在1993年12月20日题为“促进和保护所有人权的高级专员”的第48/141号决议中指出，《宪章》所载的一项联合国宗旨是，在促进和鼓励尊重人权方面实现国际合作，

---

\* 非人权理事会成员国。

\*\* 代表属于不结盟国家运动成员的联合国会员国。



重申大会 1978 年 12 月 19 日题为“联合国发展中国家技术合作会议”的第 33/134 号决议，其中大会赞同《促进和执行发展中国家技术合作的布宜诺斯艾利斯行动计划》，

回顾促进和保护人权小组委员会第五十二届会议于 2000 年 8 月 18 日通过的关于促进人权问题对话的第 2000/22 号决议，<sup>1</sup>

赞赏地注意到 2019 年 10 月 25 日和 26 日在巴库举行的第十八次不结盟国家运动国家元首和政府首脑会议通过的最后文件和宣言，其中各国元首和政府首脑重申了他们的立场，即南南合作是南方各国及其人民立足于团结原则、以发展中国家的历史和政治国情及其实现可持续发展目标的需求和期望所特有的前提、条件和目标为基础的集体努力，并且南南合作补充而非替代南北合作；其中也重申南北合作是国际合作促进南方各国可持续发展的重要组成部分，包括以相互商定的有利、优惠和减让条件转让技术，

回顾 2001 年 8 月 31 日至 9 月 8 日在南非德班举行的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议和 2009 年 4 月 20 日至 24 日在日内瓦举行的德班审查会议，大会纪念《德班宣言和行动纲领》通过十周年和二十周年高级别会议通过的政治宣言<sup>2</sup> 以及上述会议和宣言在加强人权领域的国际合作方面所发挥的作用，

深为关切冠状病毒病(COVID-19)大流行的空前影响，包括对社会和经济以及对全球旅行和商业的严重干扰以及对人民身心健康和生计的破坏性影响，

回顾大会关于全球团结抗击 2019 冠状病毒病(COVID-19)的 2020 年 4 月 2 日第 74/270 号决议、关于开展国际合作，确保全球获得应对 COVID-19 的药品、疫苗及医疗设备的 2020 年 4 月 20 日第 74/274 号决议、关于全面协调应对 COVID-19 大流行的 2020 年 9 月 11 日第 74/306 号决议、关于联合应对全球健康威胁和抗击 COVID-19 的 2020 年 9 月 11 日第 74/307 号决议，以及关于确保所有国家公平、可负担、及时和普遍获得疫苗，以应对 COVID-19 大流行的 2021 年 12 月 16 日第 76/175 号决议，

又回顾人权理事会关于确保所有国家都能以负担得起的价格，公平、及时和普遍地获得疫苗以应对 COVID-19 大流行的 2021 年 3 月 23 日第 46/14 号决议和 2022 年 4 月 1 日第 49/25 号决议，

欢迎促进全球团结应对大流行病的全球举措，包括提供 COVID-19 疫苗的国家所作的努力，以及支持实现从 COVID-19 疫情中的包容性复苏的举措，并回顾 2020 年 12 月 3 日和 4 日举行的关于应对 COVID-19 大流行的大会第三十一届特别会议、2019 年 9 月 23 日举行的大会全民健康覆盖问题高级别会议以及题为“全民健康覆盖：共同构建一个更加健康的世界”的高级别会议政治宣言，<sup>3</sup>

<sup>1</sup> 见 E/CN.4/2001/2 - E/CN.4/Sub.2/2000/46, 第二章, A 节。

<sup>2</sup> 见大会第 66/3 和 76/1 号决议。

<sup>3</sup> 见大会第 74/2 号决议。

注意到 COVID-19 大流行空前的经济和社会影响，并强调需要将 COVID-19 相关的诊断、治疗、药品和疫苗作为全球公共卫生产品，让所有国家的每个人都有安全、有效、负担得起和公平的获取机会，得到供应和分配，

深为关切地认识到高债务水平对各国承受 COVID-19 冲击的能力的影响，并在这方面重申需要加强国际合作与援助，

认识到增进人权领域国际合作对于充分实现联合国宗旨，包括切实促进和保护所有人权的重要性，

又认识到促进和保护人权应建立在所有相关论坛上、包括在普遍定期审议框架内合作和真诚对话的原则基础上，并以加强会员国遵守人权义务、造福全人类的能力为目的，

着重指出，合作不仅仅是睦邻友好、共存共处或互惠互利的问题，而且也是是否愿意超越相互利益以推进整体利益的问题，

确认不结盟国家运动在 2018 年 4 月 6 日的《巴库宣言》中认定必须促进国家间的联合、团结与合作，保证在和平共处、国家间合作和所有国家享有平等权利的原则基础上，努力为构建新型国际关系做出积极贡献，

强调指出，国际合作对于每个国家，尤其是对于最不发达国家和发展中国家改善所有人的生活条件十分重要，

确认需要在南南合作、三方合作和南北合作的各种经验和良好做法的基础上共同充实南南合作，进一步探讨彼此之间的互补关系和协同增效作用，以期加强人权领域的国际合作，

决心在国际社会的承诺方面迈出新的步伐，以通过加强的和坚持不懈的国际合作和团结努力，争取在人权事业上取得重大进展，

回顾大会 2006 年 3 月 15 日设立人权理事会的第 60/251 号决议；重申理事会的工作应以普遍性、公正性、客观性和非选择性以及建设性国际对话与合作等原则为指导，以加强促进和保护所有人权，公民权利、政治权利、经济、社会及文化权利，包括发展权，

认识到加强国际合作和真诚对话有助于国际人权体系的有效运作，

重申普遍定期审议作为促进加强人权领域国际合作的重要机制所发挥的作用，

回顾人权理事会 2007 年 9 月 28 日第 6/17 号决议，其中理事会请秘书长设立普遍定期审议自愿信托基金，以便于发展中国家，尤其是最不发达国家和内陆发展中国家参加普遍定期审议机制，并设立财政和技术援助自愿基金，与普遍定期审议自愿信托基金共同管理，以便与多边融资机制一道作为财政和技术援助的来源，在与相关国家协商并征得其同意后，帮助它们执行普遍定期审议产生的各项建议，

重申不同宗教、文化和文明之间及内部开展的人权领域的对话，可极大地促进加强这一领域的国际合作，

再次申明真诚的人权对话可以在双边、区域和国际各级加强人权领域的合作方面发挥重要作用，

强调人权对话应具有建设性，并基于普遍性、不可分割性、客观性、非选择性、非政治化、相互尊重和同等相待等原则，目的是促进相互理解和加强建设性合作，包括开展能力建设和国家之间的技术合作，

确认文化多样性以及促进和保护文化权利，是人类文化生活相互丰富的源泉；重申文化多样性是团结而不是分化的缘由，是创造力、社会正义、宽容和理解

的载体，

强调需要通过国际合作等途径，在促进和鼓励尊重人权和基本自由方面取得进一步进展，

着重指出，相互谅解、对话、合作、透明和建立信任，是一切促进和保护人权活动的基本要素，

强调指出，需要探讨加强会员国之间在人权领域开展真诚合作和建设性对话的方式和途径，

1. 重申通过国际合作等途径促进、保护和鼓励尊重人权和基本自由，是联合国的宗旨之一，也是各国的主要责任；

2. 确认各国除单独承担对本国社会的责任之外，还担负着在全球一级维护人类尊严、平等和公平原则的集体责任；

3. 重申依照《联合国宪章》，各国负有义务彼此合作，促进普遍尊重和遵守所有人的人权和基本自由，包括消除一切形式种族歧视和一切形式的宗教不容忍；

4. 着重指出，各国均已做出保证，为实现普遍尊重和遵守人权，按照《宪章》与联合国合作和协调行动；

5. 重申各国在实现其权利和履行其义务时应着眼于促进基于主权平等、相互依存、各国互利与合作的新的国际经济秩序，并鼓励遵守和实现人权；

6. 又重申不同文化和文明之间及其内部的对话，有利于提倡宽容和尊重多样性的文化；为此欢迎举行有关不同文明之间对话的国家、区域和国际会议；

7. 敦促国际舞台上的所有行为体建立一个以包容、正义、平等和公平、人的尊严、相互谅解、促进和尊重文化多样性及普遍人权为基础的国际秩序，摒弃一切基于种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍的排他理论；

8. 对单边主义和单方面胁迫性措施仍在实行表示关切——这两者会妨碍受影响国家人民的福祉，阻碍这些国家人民的人权的充分实现；重申国际合作和团结对于处理这些措施造成的不利影响的重要性；

9. 决心促进尊重和保持不同社区和民族内部和之间的文化多样性，同时尊重人权法，包括文化权利，以期建立一个和睦的多文化世界；

10. 吁请国际社会使全球化的益处最大化，为此除其他外，加强和增进国际合作和全球沟通，促进对文化多样性的理解和尊重；

11. 重申增进国际合作对于促进和保护人权以及实现打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为方面各项目标的重要性；

12. 认为依照《宪章》规定的宗旨和原则及国际法在人权领域开展国际合作，应对防止侵犯人权和基本自由行为这一紧迫任务做出切实有效的贡献；

13. 重申每个国家都有不可剥夺的权利，根据人民的主权意愿，在不受其他任何国家或非国家行为体干涉的情况下，严格依照《宪章》并遵循《世界人权宣言》和其它有关国际文书自由选择并发展自己的政治、社会、经济和文化制度；

14. 再次强调，一切形式和表现的恐怖主义行为、方法和做法，都是旨在摧毁人权、基本自由和民主，威胁各国领土完整和安全，动摇合法组建的政府，国际社会应采取必要措施，加强合作，防止和打击恐怖主义；

15. 又再次强调需要提倡采用合作和建设性的办法促进和保护人权，还需要进一步加强人权理事会在推广咨询服务、技术援助和能力建设方面的作用，以酌情支持确保平等实现所有人权和基本自由的努力；

16. 重申在促进、保护和充分实现所有人权和基本自由的过程中，应遵循普遍性、非选择性、客观及透明的原则，以加强国际合作为导向，并以符合《宪章》所规定的宗旨和原则的方式进行；

17. 强调普遍定期审议作为基于合作与建设性对话的机制的重要性，其目的除其他外包括改善实地人权状况，促进履行各国承担的人权义务和所作的承诺；

18. 又强调所有利益攸关方都需要在国际论坛上以合作和建设性方式解决人权问题；

19. 还强调通过加强各国与人权机制的合作，包括应相关国家的请求并按其设定的优先事项提供技术援助等途径，国际合作在支持各国在人权领域的努力、提高它们在人权领域的能力方面所发挥的作用；

20. 注意到关于联合国人权领域技术合作自愿基金董事会活动的年度最新情况报告；<sup>4</sup>

21. 请联合国人权事务高级专员办事处努力加强与非传统捐助国代表的对话，以期扩大捐助来源，充实各基金的可用资源；

22. 又请高级专员办事处说明各国向各基金申请援助的程序，并及时、透明地处理此类请求，对申请国的要求做出适当反应；

23. 促请各国继续支持各基金；

24. 吁请各国、各专门机构和政府间组织继续开展建设性的合作对话与磋商，从而增强了解，促进和保护所有人权和基本自由；鼓励非政府组织为这项工作做出积极贡献；

25. 吁请各国就共同关心和关切的问题进一步推动旨在加强人权领域国际合作的各项倡议，同时铭记在这方面需要采取合作和建设性的办法；

26. 促请各国应受影响的会员国的请求采取必要措施，加强双边、区域和国际合作，以便应对诸如卫生危机、金融和经济危机、粮食危机、气候变化和自

<sup>4</sup> A/HRC/49/93.

然灾害以及难民和境内流离失所危机等接连发生的复合型全球性危机对充分享有人权的不利影响；

27. 重申致力于国际合作和多边主义，并坚决支持联合国系统在全球应对威胁公共卫生的大流行病方面发挥核心作用；

28. 敦促各国采取进一步步骤发展和传播科学，并认识到鼓励和发展科学领域的国际联系与合作将会产生的益处，在这方面重申人人有权享受科学进步及其应用的益处，并呼吁加强国际合作，以便遏制、减缓和战胜 COVID-19 疫情，包括为此交流信息、科学知识和最佳做法，以及适用世界卫生组织建议的相关准则；

29. 吁请各国和其他相关利益攸关方消除限制 COVID-19 疫苗出口的不合理障碍，这些障碍导致发达国家和发展中国家之间在获得疫苗方面分配不平等，并吁请促进疫苗得到公平的全球分配和普遍获取，以推进国际合作与团结的原则，结束 COVID-19 大流行这一极为严重的阶段，并促进实现人人享有能达到的最高标准身心健康的权利；

30. 请全体会员国和联合国系统探索和发挥南北合作、南南合作和三方合作的互补作用，以加强人权领域的国际合作；

31. 注意到高级专员提交人权理事会本届会议的关于落实和加强人权领域国际合作的报告；<sup>5</sup>

32. 请高级专员编写一份新的报告，说明高级专员办事处在落实和加强人权领域国际合作方面的工作，提出可能的方法来应对促进和保护人权包括发展权方面的挑战，并将报告提交人权理事会第五十三届会议；

33. 请各国和联合国相关人权机制和程序继续注意相互合作、谅解和对话在确保促进和保护所有人权方面的重要性；

34. 回顾大会 2021 年 12 月 16 日第 76/164 号决议请人权理事会考虑关于促进国际合作并重视非选择性、公正性和客观性原则以加强联合国人权领域行动的进一步建议，包括在普遍定期审议范围内这样做；

35. 又回顾大会第 76/159 号决议请秘书长与高级专员协作，就在人权理事会等联合国人权机制内加强国际合作与真诚对话的方法和途径、障碍和挑战以及克服这些障碍和挑战的提议，与各国和政府间组织及非政府组织进行磋商；

36. 决定在第五十三届会议上根据理事会年度工作方案继续审议此事。

---

<sup>5</sup> A/HRC/50/51.